

# Samedi 3 et Dimanche 4 Février 1990 Gymnase Montaleau



# Football de Table

magazine magazine

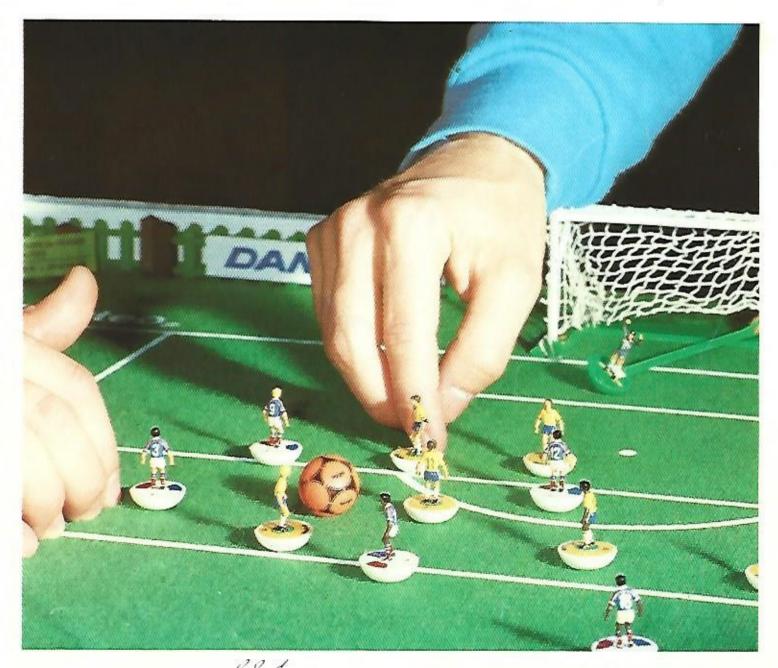
HORS SERIE

LE JOURNAL DE LA FEDERATION FRANÇAISE DE FOOTBALL DE TABLE

4º ANNEE

# SUCY FAIT SON GRAND PRIX

200 joueurs, dix nations pour l'un des plus grands tournois du monde. A quatre mois de la Coupe du Monde, Sucy accueille les meilleurs joueurs mondiaux pour une revue de détails exceptionnelle.





## Une œuvre à la mesure de l'exploit, L'Art au service du Sport!

Pour vos récompenses, une communication réelle : L'Objet de prestige se démarquant de la multitude banalisée



Références : Crédit Agricole - L'Equipe - F.F de Football - Adidas - FF de Football de Table

De la CREATION à la FABRICATION, par petites ou grandes séries Trophées - médailles - études de logo - etc...



# Le Mondial en toile de fond!

Avec ce 4° Grand Prix International, le Football de Table Club de Sucy-en-Brie ouvre une nouvelle décennie en organisant l'une des plus grandes compétitions européennes.

Grâce à son dynamisme, il attire de plus en plus de monde chaque année et détient depuis 1989 le record de participation en France avec 174 joueurs.

Près de 10 nations sont attendues pour cette nouvelle édition des 3 et 4 Février, ce qui prouve que la discipline française s'exporte bien. Elles tenteront de remporter le célèbre trophée spécialement conçu pour la circonstance et qui appartiendra définitivement au joueur l'ayant gagné trois années consécutives.

C'est un avant goût du MONDIAL que nous ont préparé les organisateurs. En effet, les meilleurs joueurs, à l'instar du Football, se retrouveront en Italie eux aussi, pour tenter de ravir la couronne au champion du Monde en titre, Willy HOFFMAN.

Le Football de Table à SUCY atteint ainsi l'un de ses objectifs: devenir un club leader en Europe, à la veille de 1992 .Voilà qui est de bonne augure !

Notre ville qui accueille cet événement ne peut que s'en réjouir! J'adresse de tout coeur en son nom mes voeux de réussite aux organisateurs, à tous les membres du club et au Football de Table lui-même.

Jean-Marie POIRIER

Conseiller Général du Val de Marne

## Sommaire

- 4 Objectif Mondial
  "Le plus grand tournoi du Monde"
- 5 Hernandez Fuseau, la belle ?
- 6 Centre Culturel
  Une expression culturelle...
  Office Municipal des Sports
  ...un sport
- 7 300 Matchs en 48 heures!
- 8 Un point de règlement
- Q Un Grand Prix au cœur de Sucy

- 10 Programme
- 12 Le Football de Table un sport
- 13 Règles et Lois
- 14 Comme l'ATP
- 15 A suivre à Sucy
- 16 Le FTC Sucy
- 17 Palmarès

**RENDEZ - VOUS** 

5 ème Grand Prix International

de Football de Table

de Sucy en Brie

Les 2 et 3 février 1991:

## **OBJECTIF MONDIAL**

## " Le plus grand tournoi du Monde "

C'est ce qu'a déclaré le Champion du Monde de la spécialité, le suisse Willy Hoffman, lors de sa participation en 88.

ne déclaration qui n'a pas échappé aux organisateurs qui, depuis 4 ans, ne ménagent pas leurs effort pour bâtir un événement d'envergure internationale. Le Grand Prix de Sucy en Brie est devenu en peu de temps, le point de passage obligé pour de nombreux joueurs français ou étrangers de haut niveau.

Pour Laurent Garnier, le concepteur et le coordinateur de l'épreuve, le Grand Prix, c'est aussi la Fête du Football de Table. "Nous avons voulu insuffler une dynamique à ce jeune sport. Nombreux sont ceux qui ont pratiqué le Football de Table dans leur jeunesse. Les uns avec des billes, les autres avec des capsules de bouteilles. Aujourd'hui, les adeptes de ce jeu disposent d'un matériel sophistiqué créé par la société Subbuteo et jouent chez eux entre copains. La notion de compétition a introduit de nouveaux fac-

teurs. C'est ainsi qu'est née en 1986 la Fédération Française de Football de Table qui faisait suite à l'Association Française de Subbuteo. Son premier rôle à été de rassembler les joueurs et d'organiser le jeu en véritable sport. Un travail qui passe par la réalisation d'épreuves internationales qui agissent en moteur de la discipline. Cannes, Elbeuf, Paris, Toulouse et Sucy en Brie ont permis à tous ces joueurs d'exister, de devenir des champions."

La renommée de Sucy en Brie a dépassé les frontières et chaque année les étrangers viennent de plus en plus nombreux pour "faire Sucy", preuve que la valeur n'attend pas le nombre des années.

Le Champion du Monde Willy Hoffman n'a raté qu'un Grand Prix sur 3 et n'a jamais pu accrocher la victoire à son palmarès, ce qui montre l'engagement international d'une telle épreuve.

## LA DEVISE DE PIERRE DE COUBERTIN

"L'important dans la vie, ce n'est point le triomphe mais le combat; l'essentiel, ce n'est pas d'avoir vaincu mais de s'être bien " battu " "

Une devise sous laquelle, le FTC SUCY s'est résolument rangé en organisant depuis 4 ans son Grand Prix International

## LE RECORD DE PARTICIPATION

174

Depuis le 5 Février 1989, le FTC SUCY détient le record de participation de joueurs dans un Tournoi français avec 174 participants.





## Librairie - Papeterie de la Gare

Fournitures de bureaux Cartes de visite et faire-part en relief

**2** 45 90 21 53

7 Bis, Place de la Gare - 94370 SUCY EN BRIE

# Boulangerie

J.THUREAU

Patisserie – Confiserie Glaces

Centre Commercial du Rond d'Or 94370 Sucy en Brie 8 45 90 10 15

# Hernandez - Fuseau, la belle ?

Une victoire partout entre Christophe Fuseau et Frédéric Hernandez. L'un s'est expatrié en Belgique pour retrouver une nouvelle motivation, l'autre est en route pour le Mondial. Un test comparatif qui ne manguera pas d'intérêt!

l'instar du Tennis, les deux ténors de la spécialité en France ne sont pas Noah-Leconte mais Fuseau -Hernandez. Ces deux joueurs depuis 3 ans ont tout rafflé (ou presque) sur le territoire, Championnat, Coupe, Grands Prix et un titre de Champions du monde par équipes ensemble à Bercy. Seul point d'ombre à leurs tableaux de chasse un titre individuel de Champion d'Europe ou du Monde.

1990 sera - telle l'année de la consécration avec la Coupe du Monde en Italie à Rome en Mai prochain?

Pàur Hernandez tout est encore possible mais rien n'est encore joué car il faut impérativement conquérir le titre de Champion de France, alors que pour Fuseau. l'Italie ne sera pas au rendez-vous. Le joueur le plus titré de France (4 titres de Champion de France et 3 Coupe de

France) a décidé de prendre un peu de recul pour retrouver une nouvelle motivation sera absent de ce grand rendez-vous.

Pour ces deux joueurs, Sucy en Brie sera à n'en pas douter un formidable challenge, chacun ayant à cœur de prouver qu'il est le meilleur.

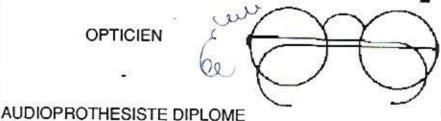
Il faudra s'en doute compter aussi avec les champions des différentes nations qui n'ont pas l'intention de faire le déplacement pour rien. Willy Hofmann (Suisse). Champion du Monde en Titre, Dominique Demarco (Belgique), Vice Champion d'Europe FISA et Champion d'Europe ETF 89, les anglais David Matthews et Justin Finch, l'écossais David Baxter, les frères Martinez (Espagne), les allemands, les autrichiens, les luxembourgeois, les hollandais et les italiens sans oublier les meilleurs joueurs français, Cornu, Gillet, David, Klein, H, Bourgogne, Naszalyi etc...



Christophe FUSEAU. Vainqueur du Grand Prix International de Sucy en Brie 1989

# mendiela optique

OPTICIEN



1-3, place de la Gare 94370 SUCY EN BRIE Tél: 45 90 31 36

53, Rue du Général LECLERC 94000 CRETEIL Tél 48 98 39 59

Surdité

# GARAGE DE LA GARE

9 rue de Champigny - 94370 SUCY EN BRIE -Tél: 45 90 20 85

VENTES VOITURES NEUVES REPARATIONS TOUTES MARQUES

Agent officiel



.C.S.T. Garage de la Gare



## COMPETITIONS

- 4 Grand Prix International de Football de Table.
- 3 Open des Dames
- 2 Open des Teen Agers (Juniors)
- Open des Vétérans, Espoirs et Minimes

DATES
3 et 4
Février
1990

## LIEU

## Sucy en Brie

(Val de marne) Gymnase Montaleau

## **PARTICIPANTS**

## 10 Nations

Belgique, R.F.A, Angleterre, Espagne, Suisse, Ecosse, Pays-Bas, Pays de Galles, Italie, France

200 participants

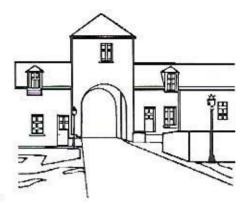
# Le Centre Culturel

# Une expression culturelle ...

Le Football de table Club de Sucy en Brie est, depuis 4 ans, l'une des nombreuses activités à part entière du centre Culturel. Activité culturelle pour certains, sport pour d'autres, sa place en son sein est parfois ambigüe.

Pour Nicole Audigier, Directeur du Centre Culturel, le Football deTable a sa place toute trouvée dans une telle structure.

"Cette discipline s'adresse à tous les âges, au même titre que les Echecs, le Bridge ou les Chiffres et Lettres. Cette activité de réfléxion et de stratégie s'intègre tout naturellement dans notre mission de développement culturel et artistique.



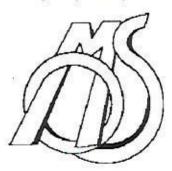
Le club, géré comme une association, a obtenu d'excellents résultats, tant au niveau régional qu'international. Son développement a dépassé toutes nos espérances. C'est le fruit d'un travail concerté entre le club et le centre Culturel.

Je souhaite que cette 4° édition du Grand Prix International soit un succès pour ses dirigeants. Nous sommes fiers d'être le partenaire privilégié dans l'organisation de cet événement."

# ... Un sport!

Pour le non initié, le Football de Table peut faire penser à la pratique d'un quelconque jeu de salon réservé de préférence aux «Vétérans».

Détrompez-vous! Concentration, vitesse d'action et d'éxécution, présence constante de l'oeil sur l'ensemble en font du Football de Table une discipline sportive à part entière.



Office Municipal des Sports Vous pourrez le constater les 3 et 4 Février 1990 en venant au gymnase Montaleau de Sucy-en-brie assister au 4ème Grand Prix International de Football de Table organisé par le Club de notre ville.

Dix nations seront représentées, ce qui donne la mesure de l'évènement. Sucy, dans cette discipline sportive, a âtteint le plus haut niveau et compte bien, dans ce concert des nations confirmer toute sa valeur.

En souhaitant à toute l'équipe d'organisation un vif succès pour ce quatrième Grand Prix International.

Le Président Jean Michel Leidelinger Maire Adjoint Chargé des Sports

# 300 Matchs en 48 heures!

C'est à peu près ce que vont vivre les participants de ce 4 ème Grand Prix International de Sucy en Brie. Pourtant l'année 89 avait vu un Grand Prix gigantesque avec 55 terrains et environ 450 matchs disputés en 48 heures. Aujourd'hui la fédération à imposer un cahier des charges strict où la qualité prime sur la quantité, s'est ce que Didier GUIZARD, adjoint au Commissaire Général nous explique.

"Les Grands Prix ont pris un tel essor en 3 ans qu'il a fallu limiter la participation car cela devenait difficile à gérer. On se rapproche aujourd'hui du tennis avec des qualifications le Samedi ouvert aux gens qui sont classés.

L'épreuve se dispute en deux parties; Les qualifications et tableau final. Les Qualifications se déroulent le Samedi après - midi et concernent les joueurs de 2 ème Série français et les joueurs étrangers qui ne seront pas qualifiés d'office ainsi que les joueurs de 3 ème série repêchés et les "Wild Card".

Cette année la Fédération a décidé de réduire ie nombre de joueurs en qualifications à 96 soit 32

La formule de compétition est simple, des groupes de 3 joueurs avec un match de barrage à l'issue, s'il y a lieu.

Le Dimanche le tableau final concerne les joueurs qualifiés d'office et les joueurs issus des qualifications du Samedi. Il réunis 48 joueurs. La formule de compétition est imposée. Elle comporte

un premier tour avec 16 groupes de 3 joueurs avec 16 têtes de séries. A l'issue, 2 joueurs sont qualifiés par groupe pour accèder à des 16 ème de finale en élimination directe jusqu'à la finale.

Tout ceci ne veut pas dire que les Grands Prix sont fermés, chaque organisateur dispose de "Wild

card" pour inviter tel ou tel joueur.

Je pense que la nouvelle formule va être plus motivant pour les joueurs, les écarts ne seront plus aussi important qu'avant et les joueurs qui voudront disputer le Grand Prix seront dans l'obligation de iouer des tournois de niveau inférieur pour marquer les points qui leur permettront d'accéder aux quali-

En revanche s'il est plus difficile aujourd'hui d'accéder aux Grands Prix, la Fédération à mis sur pied depuis l'an dernier des tournois par catégories. Ainsi, des plus jeunes au plus anciens chacun peut tenter sa chance .

Ces tournois revêtent un enjeu supplémentaire

puisqu'ils sont sélectif pour le Championnat de France de la catégorie. Un classement est effectué tout au long de l'année et les 12 meilleurs seront retenus pour se disputer le titre en fin de saison.

Sucy en Brie verra donc l'organisation de 5 épreuves en plus du Grand Prix; l'Open minime, l'Open Junior (l'un des joueurs de cette catégorie représentera la France en Coupe du Monde en Mai prochain ), l'Open Espoir, l'Open Vétéran et le traditionnel Open des Dames.

Vétérans Seniors

nés avant le 31 décembre 1954

Espoirs Juniors

Minimes

nés du 1 er janvier 55 au 31 décembre 71 nés du 1 er janvier 72 au 31 décembre 74 nés du 1 er janvier 75 au 31 décembre 76

né après le 1 er janvier 77

# Et si vous changiez de tête!

## HAUTE COIFFURE

Masculin

Féminin

## **Direction Daniel LEROY**

Membre de l'Equipe de France de coiffure Grand Prix International 1 ° Prix Championnat de France 89

## Nocturne le Jeudi jusqu'a 20h30

117, Rue de Boissy - 94370 Sucy en Brie

**2** 45 90 43 52

## "CLUB MAN" R.ANDREANI

Coiffeur styliste

Membre Créateur Coiffure Française

MASCULIN - FEMININ **☎ 45.90.82.96** 

> 2, boulevard de Verdun 94370 SUCY EN BRIE

Nocturne vendredi jusqu'à 21 h

# Un point de règlement

Sans arbitre, pas de sport " s'accorde - t - on à dire. Le Football de Table n'échappe pas à la règle.

Chacune de ces épreuves répondent à des règles précises que les joueurs doivent respecter. Ainsi, tout joueur se doit d'arbitrer à un moment donné pendant la compétition; il est à la disposition du Comité d'organisation.

Pour la discipline, c'est une nécessité. Cette obligation donne un caractère éducatif sur lequel la fédération va s'appuyer pour former un corp arbitral avec une commission dans les années à venir.



Ci-dessus une rencontre entre le jeune espoir Xavier DUBOIS du FTC Sucy face au junior Yannick LEROY de St Orens, sous l'œil attentif de Michel BARROT, Président de la Ligue de Parls et l'un des responsable sdu projet sur l'arbitrage

- ARTICLE 12 Les joueurs ne peuvent participer au Grand Prix International que pour un seul club.
- Les joueurs doivent être affiliés à la FFFT ou être en possession d'une licence pour les joueurs étrangers et autres.
- Les joueurs devront être régulièrement licenciés au sein de leur club.
- Les joueurs "Mutés" devront avoir reçu l'aval de la Fédération et être licenciés avant le 15 Septembre del'année en cours.
- Tout joueur qui renouvelle sa licence dans son club d'origine, mais qui a dépassé la date de renouvellement, sera qualifié, sous réserve qu'il s'acquitte de sa taxe de 10% d'augmentation conformément à l'article 6 sur les licences du réclement intérieur
- Le juge arbitre doit exiger la présentation des licences avant le début de l'épreuve et vérifier l'identité des joueurs. Si un joueur ne présente pas sa licence, l'arbitre doit exiger une pièce d'identité comportant une photographie.

  Il est infligé une amende de 15 F par licence non présentée.
- Aucun match de classement, tournoi "B" ou tournoi 1 étoile ne pourra être organisé pendant le Grand Prix International... "

D'après le cahier des charges des Grand Prix Internationaux

## Challenge de l'arbitrage

A l'occasion de la première journée des championnats de France, la Fédération avec le concours de Claude MAIGNAN, responsable de MEGA SPORT a lancé le Challenge de l'arbitrage, trophée MEGA SPORT.

Ce Challenge qui sera géré par la Commission de l'arbitrage et des litiges concerne tous les joueurs et est mis en place dans les compétitions fédérales. Chaque joueur sera noté lorsqu'il arbitera, par les joueurs qui joueront.

En fin de saison, le joueur-arbitre qui aura le mieux rempli ses fonctions représentera la France pour l'arbitrage en Coupe du Monde à Rome.

## MEGASPORT

SANS ARBITRE PAS DE SPORT

RESPECTER L'ARBITRE EST LA 1 \*\* CONDITION DU VRAI SPORTIF

## **FORFAITS**

- ARTICLE 14 Un joueur déclarant forfait doit en aviser la Commission d'organisation, de toute urgence.
- i arbitre un quart d'heure après l'heure fixée pour le commencement du match. Si le joueur en retard arrive après le temps réglementaire, il pourra disputer les autres matchs mais aura perdu le premier match par 3 à 0.
- 3 Les heures de constatation de l'absence sont mentionnées sur la feuille de match par le Juge - arbitre. La Commission sportive d'organisation est seule habilitée à prendre une décision concernant le forfait.

Une exposition de

Bernard BÜTSCH

L'AFT et le FOFT

Une œuvre à la mesure de l'exploit, l'Art au service du Sport!



LOCATION
VEHICULES
TOURISME
ET
UTILITAIRES

GARAGE DE LA GARE

9 rue de Champigny - 94370 SUCY EN BRIE Tél : 45 90 20 85

# Auto - Ecole du Centre



PERMIS TOURISME - VIDEO CONDUITE

**Daniel JASSIN** 

3, rue des Ecoles - 94370 SUCY EN BRIE

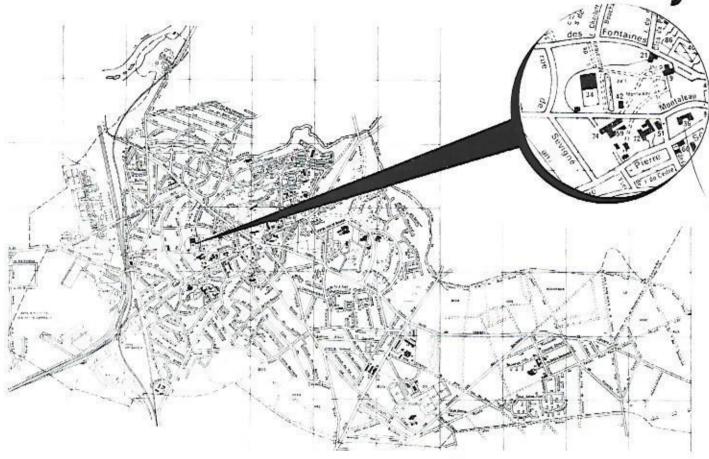
45 90 17 15

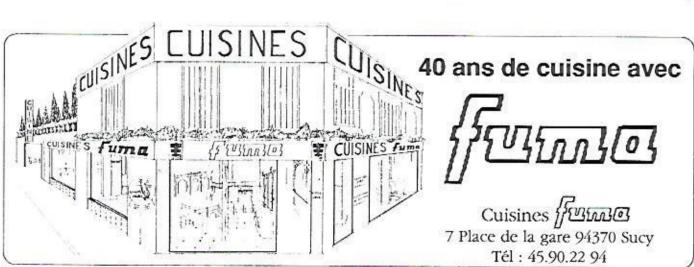
Préparation à la conduite accompagnée dès 16 ans





# Un Grand Prix au Cœur de Sucy





Ce programme vous est offert par les commerçants du Centre

M. BOCQUET

JOUETS CADEAUX MAROQUINERIE PARFUMERIE



DISTRIBUTEUR

Subbuteo

2, rue Curie (Carrefour Manitot) 94370 Sucy en Brie - Tél : 45 90 06 64

## Sucy Sports



SKI - TENNIS LOCATION - VENTE SKIS ET CHAUSSURES REPARATION ET CORDAGE DE RAQUETTES

8, rue du Temple 94370 Sucy en Brie 2 45 90 23 10

ADIDAS - ELLESSE - LACOSTE - NIKE - REEBOK - SKISS - ETC ...
SPORTS WEAR - CHEVIGNON - LEE COOPER - LEVIS - ETC...

## BOUCHERIE CHEVALINE

VIANDE DE 1 er CHOIX



LANOIZELEZ.

16, Rue du Moutie<sup>\*</sup> SUCY EN BRIE 94370

Tél : 45 90 21 02

# PROG

## Samedi 3 Février

13 h 00 Rendez-vous - Accueil

13 h 30 Vérifications des licences et remise des dossards

14 h 30 Début des qualifications pour le Grand Prix

17 h 30 Fin du 1 er tour des qualifications

18 h 00 Matchs de barrages en élimination directe

19 h 00 Qualifications Grand Prix de catégories (Espoirs, Juniors, Minimes, Vétérans et Féminines)

21 h 00 Fin du 1 er tour des qualifications

21 h 30 Repas et Tirage au sort des groupes du Grand Prix.

MARC Chausseur Maroquinier M.V.



Spécialiste:

• Enfants Loup Blanc - Babybotte

• Pieds sensibles Salamander - Marco J.B. Martin - Rohde - Pellet

15, Rue du Moutier - 94370 SUCY en BRIE

Tet.: 45.90.25.39

R.C. Corbell A 311:086 243 SIRET 311 086 243 00012 - APE 6412



L'assureur de la Fédération Française de Football de Table

116 Bd Diderot - 75012 Paris - 2 43 45 91 00

# AMME

## Dimanche 4 Février

8 h 00	Rendez-vous - Accueil		
8 h 30	Début des compétitions 1 er Tour Grand Prix		
11 h 30			
11 h 30	1/16 ème de finale Grand Prix (Matchs en élimination directe) 1/4 de finale des Grands Prix de Catégories		
12 h 30	1/8 ème de finale Grand Prix 1/2 finale des Grands Prix de Catégories		
13 h 30	1/4 de finale Grand Prix Finale Grand Prix Vétérans		
14 h 30	1/2 finale Grand Prix Finales Grand Prix Junior et Minime		
15 h 30	Finales Grand Prix Espoir et Féminine		
16 h 30	Finale du Grand Prix		
17 h 30	Remise des Prix Vin d'honneur		



PRET-A-PORTER POUR HOMME

# GUSS

Rayon spécial grandes tailles

6,Rue du Temple 94370 Sucy en Brie

Tél: 49 82 32 29

# Or et Passion

Horlogerie - Bijouterie

Dépositaire SEIKO



8 rue Maurice Berteaux - 94370 SUCY EN BRJE Tél: 45 90 02 69



SARL Guylaine FARGE

Fils à tricoter Bas Collants Chaussettes



Lingerie fine

8, rue Maurice-Berteaux 94370 SUCY EN BRIE

DECORATION - LISTES DE MARIAGE LUMINAIRES - PETITS MEUBLES PORCELAINES - VERRERIE GADGETS - CHEMISERIE ARTICLES POUR HOMMES CADEAUX

31, RUE DU MOUTIER - 94370 SUCY EN BRIE 45 90 25 53

# Jardin Secret

LINGERIE

30 rue du moutier Sucy en Brie

# Le Football de Table : un sport !



De toute évidence, même si certains parlent encore de Subbuteo ( le jeu de base qu'inventa un anglais en 1947 pour miniaturiser à la perfection le football), la discipline a aujourd'hui beaucoup évolué. En effet, l'orientation insuffiée est celle de grandes manifestations sportives à l'image des Grands Prix Internationaux regroupant plus de 100 joueurs et plusieurs nations.

De nombreuses Fédérations nationales régissent les compétitions et les clubs. Elles envoient tous les deux ans leurs meilleurs représentants à la Coupe du monde ou aux Championnats d'Europe pour tenter de s'adjuger les titres.

Axé sur la maitrise technique, l'adresse, la précision, l'imagination et l'intelligence tactique, ce sport est avant tout un sport individuel où jeunes et moins jeunes peuvent s'affronter sur un même plan.

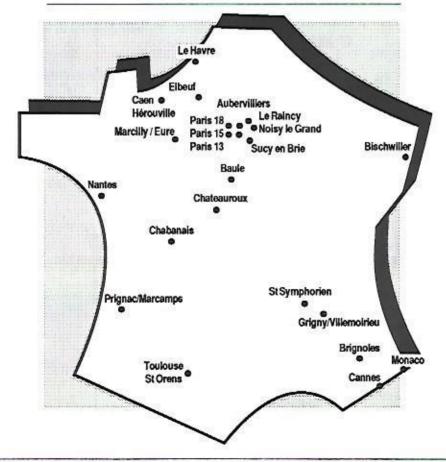
On estime à plus de10 miliions les hommes et les femmes qui pratiquent cette discipline, même s'ils ne sont que quelques milliers de recensés en compétitions officielles.

## Le Football de Table en France

En Mars 1980, Jean Michel LARQUE devient le premier Président de L'Association Française de Subbuteo, juste créée. Depuis lors, l'AFS devenue A.F.F.T.S (Association Française de Football de Table Subbuteo) puis F.F.F.T (Fédération Française de Football de Table, a permis de mettre en place des structures nationales, régionales et locales, dans une démarche de développement. Championnats (D1,D2,D3, D4), Championnat national, Coupe de France, Circuit du Grand Prix, virent le jour au fil des années. Mais l'une des plus belles réussites fut la mise au point d'un classement (dit Classement de la Fédération) qui , selon le principe de l'ATP du tennis, donne mensuellement le rang de tous les membres licenciés à la fédération.

Sur le plan sportif, il faut savoir que la France fait déjà partie des nations fortes (avec notamment la Belgique et l'Italie). Le palmarès du Football de Table français pourtant trés jeune, compte un titre de vice Champion du Monde (Barcelone 82), de vice Champion d'Europe (Paris 84), de Champion d'Europe des Clubs (Subbuteo Club D'Aubervilliers 1985) et, depuis Septembre dernier, un titre de Champion du Monde par équipes (Paris-Bercy 1987).

## LES 26 PRINCIPAUX CLUBS FRANCAIS



# Règles et Lois

Comme dans n'importe quel sport, le Football de table a lui aussi ses règles et lois. Inspirées directement du Football, elles comportent quelques adaptations dûes à la miniaturisation et à sa conception. Nous avons tenté de vous en dévoiler une partie, pour vous permettre de mieux suivre l'évolution du jeu.

#### L'ARBITRE

Un arbitre est désigné pour diriger chaque rencontre. Son autorité et l'exercice des pouvoirs qui lui sont conférés par les lois du jeu commencent dès qu'il prend possession du terrain de jeu.

"Au même titre qu'il n'y a pas de football sans arbitre, il n'existe pas de Football de Table sans arbitre. Son rôle est même prépondérant pour le bon déroulement de la partie. Il est le maître absolu du jeu, ses décisions sont sans appel. Les joueurs s'engagent à respecter sa parole lorsqu'ils débutent la rencontre..."

#### **DUREE DE LA PARTIE**

La partie comporte deux périodes égales de 15 minutes chacune et d'une mitemps de 5 minutes.

"Une demi-heure pour un match de football, cela peu paraitre court, mais lorsque l'on passe à table, c'est tout autre chose. La dépense nerveuse sur une rencontre est intensive et bien souvent, il faut tenir quatre ou cinq matchs dans une journée."

## TECHNIQUE DE BASE : La propulsion des figurines

Seul l'ongle du majeur ou de l'index doit être utilisé pour jouer une figurine. Il est interdit de toucher une autre partie de la figurine en dehors de la base.



"La base du Football de Table réside dans une bonne maîtrise des figurines.. La règle ci-dessus est fondamentale, il importe qu'elle soit scrupuleusement respectée pour éviter que le jeu ne devienne une partie de pichenettes incontrôlées."

## LA POSSESSION DE LA BALLE

L'équipe en possession du ballon est dite "équipe attaquante". L'autre est par conséquent, "l'équipe défendante ". Une même figurine n'a le droit qu'à trois touches de ballon consécutives. Si la figurine est jouée une quatrième fois, qu'elle touche ou non le ballon, il y a faute. Pour pouvoir jouer à nouveau le ballon avec la même figurine, il faut impérativement que le ballon ait été touché par une autre figurine de la même équipe.

" A l'instar du Football, la progression sur le terrain ne peut se faire que si l'attaquant est au contact du ballon ..."

#### L'ATTAQUE / DEFENSE

Pour pouvoir tirer au but, le ballon doit se trouver dans la zone appelée "ZONE DE TIR", la figurine doit, elle, se trouver dans la moitié de terrain de son adversaire. Pour se protéger, l'équipe défendante a le droit après chaque coup d'attaque à un coup de défense, ceci afin de gêner la progression de l'équipe attaquante. Ce coup de défense ne devra cependant pas toucher le ballon, ni une figurine adverse. Si un des cas se produisait l'attaquant peut alors demander "BACK", c'est à dire la remise en place des figurines à leurs places initiales ou garder l'avantage.

"Le Coup de défense est ce qui permet au jeu d'être quasiment en mouvement... Les figurines ne pouvant se déplacer seules, et pour cause, c'est le seul moyen que possède le défenseur s'il veut récupérer le ballon : Gêner au maximum l'adversaire dans sa progression. La tactique joue ici un grand rôle."

## **FAUTES ET ARRETS DE JEU**

Comme au Football, il existe des touches, des corners, des coups francs etc.. Les joueurs ont alors la possibilité de déplacer des figurines en les propulsant. Il y a coup franc lorsqu'une figurine touche une figurine adverse puis le ballon.

Articles tirés du Livre
"FOOTBALL DE TABLE
- PLUS QU'UN JEU UN SPORT"
par Laurent GARNIER

## Location de bureaux équipés pour

Créateurs d'entreprises

Services proposés:

-Permanence téléphonique

-Chauffage

-Parkings locataires et parkings visiteurs

-Photocopies, Télécopies, Telex, Traductions.....



## LE CENTRE D'AFFAIRES SAINT-MICHEI

63, rue Victor Hugo 94700 MAISONS-ALFORT (SUR A4 et N 19) METRO: JUILLIOTTES
Tel. (1) 43 75 94 00 Fax. (1) 43 96 58 66

# Classement National des Joueurs

arrêté au 1 er Janvier 1990

1 2 3 4 5	Série Internationale HERNANDEZ.F CORNU.H	NLG	SM	677
2 3 4 5	CORNU.H		100000	677
3 4 5		1010		
5		P18	SM	600
6	GILLET.P	CAN	VM	569
6	KLEIN.H	MON		436
	BOURGOGNE,F	SOR	SM	425
	1 ère Série	12.0		
	DAVIDJ	ELB	SM	399
7	LEROY.S	SOR	SM	291
8	DEBRAY .B	ELB	SM	287
9	VIVRON.T	AUB	SM	286
10	CHENNEVIERE.HU	ELB	EM	271
11	LEDE.D	PRM	SM	246
12	BENAND.E	P18	SM	232
13	CREMOUX.D	PRM	SM	225
14	MEJA.X	NLG	SM	214
15	ROUIS.M	P13	EM	210
16	PERRAUDIN.S	VIL	SM	208
17	JABLONSKIM	CAN	VM	207
18	FERNANDEZ.R	TOU		195
19	MODESTE.A	P18	EM	190
20	FUOCO.P	SUB	SM	177
20	PELLERIN.P	ELB	SM	163
22	COSSE.S	LHA	SM	161
22	LEROY.Y	SOR	IM	158
24	GRAULT	P13	SM	156
25	BESNARD.D	ELB	SM	147
25	POPOFFA	MON		147
-,	2 ème Série	INC.N.	CAT	-47
27	GERETTO.L	BRI	EM	143
28	BOUCHILLOU.F	NLG	SM	141
29	POYAU.E	ELB	SM	136
30	RENAUDJL	PRM	SM	133
31	FOUYJ	BAU	SM	120
32	BAMBINO.P	MON		118
33	ARNAUDIN.T	PRM	SM	117
34	GRAULP	P13	SM	114
35	DUFOURDA	ELB	JM	112
36	FUOCO.G	NLG	SM	111
37	LOZACH.R	SUB	SM	103
38	TOUREI	P18	SM	101
39	NASZALYLE	ELB	SM	100
40	TREVISOLDA	TOU	. BSS 05:57	
41	BOURSIER.C		250.50	97
42	MESTRE.D	P13	SM	94
-		GRI	SM	91
43	GURDJOS.P	SOR	SM	89
44	ODET.C	P13	EM	88
45	GEFFROY.Y	SUB	EM	87
46	BOIGEOLA	P13	SM	85
47	FOUETILLOUJM	CAE	EM	79
47	GRAULI	P13	SF	79
47	TREVISOLST	TOU	1600-10	79
50	ABECASSIS.L	MON		77
51	AMBERNYJM	P13	EM	75
52	GUYOT.M	SUB	SM	72
53	FOUY,JM	BAU	VM	71
54	OLIVIER.C	TOU	SM	69
55	GARNIER.L	SUB	SM	68
56	DURANDEAUS	CAN	SM	67
56	JAMET.G	P13	SM	67
56	LEMAUX.L	P18	EM	67
56	LESNET	PRM	SM	67
60	LEROY.F	CTR	SM	64
61	GUIZARD.D	SUB	SM	58
62	BEVILACOUAF	SOR	EM	56
63	GERETTO.ST.	BRI	SM	55
	MORNON.S	CHL	JM	55
1000000		CHL	The F	22
63	STEWART.P	SOR	SM	55

# Comme l'ATP

Alors que le monde du Tennis est perturbé par les changements au niveau du Classement ATP, le Football de Table a lui aussi effectué sa mini-révolution, il y a tout juste deux ans. Stéphane KLEIN, Président de la Fédération et principal instigateur de cette nouvelle formule nous l'explique:

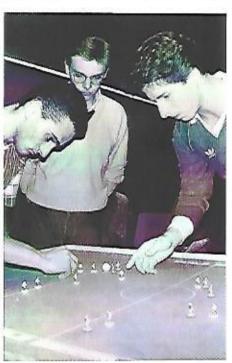
"Stéphane KLEIN, pouvez-vous nous expliquer en quoi consiste le classement FFFT?"

SK:"Ce classement permet à tous les joueurs, licenciés de la FFFT, de se situer dans la hiérarchie et ainsi d'accèder à des compétitions de leur niveau."

"Schématiquement, comment fonctionnet-il"?

SK:"C'est un classement très simple. Chaque tournoi rapporte un certain nombre de points à tous les joueurs qui passent au moins un tour. Un bonus peut également être accordé à un joueur performant qui

Frédéric HERNANDEZ
numéro 1 français,
ci-contre à gauche
face au Champion du
Monde en titre,
le suisse
Willy HOFFMAN.
Arbitre, le belge
Michel BRUNEEL



"Depuis combien de temps existe ce classement?"

SK:"Il a été créé en 83 afin de répondre à l'attente des joueurs qui préféraient jouer des tournois que de disputer des cham pionnats régionaux plus contraignants."

## "A-t-il atteint cet objectif"?

SK:"Bien sûr, et de fort belle manière car il permet non seulement de désigner les joueurs de l'élite, (c'est un critère d'accession en D1 nationale) mais aussi à tous les autres joueurs, y compris les débutants, d'avoir un but concret: celui de gagner des places. En fait, chacun peut très facilement mesurer ses progrès et c'est extrêmement motivant."

battrait un adversaire mieux classé que lui. Le total des points reconstitue les 12 derniers mois de compétition, ce qui a l'avantage de très bien reflèter la valeur de chacun."

## "Quel avenir pour ce classement"?

SK:"Il est la pierre angulaire de notre organisation sportive; son importance est capitale. D'ailleurs, les joueurs français sont toujours très impatients chaque mois et guettent véritablement sa parution. Notre seconde fierté est d'avoir été les premiers au monde à concevoir un classement; depuis 5 ou 6 pays en ont adopté un."

A suivre à Sucy



Pascal FUOCO (à droite) 20 ème Joueur Français. Participe au Championnat de France individual - Division 1

Le FTC Sucy en déplacement à l'occasion du Grand Prix International d'Elbeuf de g à d - Premier rang : Véronique GARNIER, Xavier Méja (Transléré en 90), Yannou GEFFROY, Marc GUYOT, Françoise GUYOT, deuxième rang : Laurent GARNIER, Xavier DUBOIS, Pascal FUOCO, Christophe ARNAUBEC, Didier GUIZARD, Sophie BRUN.

Yannou GEFFROY (à gauche) Classé 45 ème Vainqueur du Grand Prix Junior 89. L'un des meilleurs espoirs français



Véronique GARNIER Classée 88 ème Championne du Monde par équipes 3 fols Championne de France Vainqueur du Grand Prix Féminin 89. Vainqueur de l'Open des Dames de Sucy en Brie 89

Marc GUYOT Classé 52 ème Participe au Championnat de France des Clubs dans l'équipe 1 ère, L'un des meilleurs seniors du Club.





# CYCLES CHABIN 17,rue Jean Moulin - 94370 SUCY EN BRIE

**45** 90 21 83





Scooters Peugeot

- PAIEMENT PERSONNALISE
- OUVERT SANS INTERRUPTION DE 8H A 20H
- STOCK DE VEHICULES ET DE PIECES DETACHEES **IMPORTANT**
- SERVICE APRES-VENTE

# Le Football de Table Club de Sucy en Brie

## LE FTC SUCY, AUJOURD'HUI Un club ambitieux.

Le Football de Table Club de SUCY EN BRIE est aujourd'hui l'un des plus grands clubs de France. Il a su en peu de temps mettre sur pied une équipe de dirigeants dynamiques qui assurent son développement. Avec une bonne politique de formation, il possède un réservoir de jeunes impressionnant.

La structure mise en place avec entrainement trois fois par semaine est aujourd'hui l'un des atouts majeurs du club.

## LE FTC SUCY. DEMAIN Un club leader.

Avec son Grand Prix International de Football de Table, le FTC SUCY a établi un nouveau record de participation dans une compétition française: 174 joueurs, 6 nations représentées.

L'Organisation proposée a largement dépassé les frontières et SUCY EN BRIE

est aujourd'hui reconnu comme le grand toumoi à ne pas manquer chaque année.

Le FTC SUCY entame sa 5 ème saison avec des objectifs précis :

- \* Préserver sa place dans les clubs de
- Réussir son 4 ème Grand Prix International les 3 et 4 Février 90
- \* Participer à une toumée en AUSTRALIE

## LE FTC SUCY, EN 1992 Un club européen

Etre l'un des Carrefours Européens du Football de Table en 1992, avec le support du Grand Prix International est l'une des ambitions du FTC SUCY.

SUCY EN BRIE en 4 ans est devenu l'un des points de passage obligé pour tous les grands joueurs. La création d'un circuit européen des Grands Prix dans les années à venir ne peut que conforter cette



Entrainement sous la direction de Véronique GARNIER. triple Championne de France et Championne du Monde par équipes Mardi et Jeudi de 19 h à 22 h, Samedi de 14 h à 19 h au Centre Culturel - Ferme de Grand Val

# SALAMANDER (%



la formule 1 c'est

Marc

Chausseur Maroquinier

15, Rue du Moutier 94370 Sucy en Brie



🕮 45 90 25 39

## GRAND PRIX INTERNATIONAL DE SUCY EN BRIE 1990

## Palmarès 88/89

Grand Prix International de PARIS:

1/4 de Finaliste : Xavier MEJA Grand Prix International de TOULOUSE :

Tournoi Féminin:

Vainqueur Véronique GARNIER Tournoi Junior : 1/2 de Finaliste

Xavier DUBOIS et Yannou GEFFROY Grand Prix National de PARIS XIII par équipes

Tournoi "B":

Vainqueur SUCY EN BRIE (Xavier MEJA, Yannou GEFFROY, Didier GUIZARD, Xavier DUBOIS)

Tournoi National de BORDEAUX

1/4 de Finaliste : Xavier MEJA Grand Prix International de SUCY EN BRIE

Tournoi Féminin :

Vainqueur Véronique GARNIER

Grand Prix National de StSYMPHORIEN

Finaliste SUCY EN BRIE (Xavier MEJA, Marc GUYOT,

Yannou GEFFROY, Laurent GARNIER)

Tournoi individuel: 1/2 Finaliste Xavier MEJA et Marc GUYOT

Tournoi Junior: Finaliste

Yannou GEFFROY

1/4 de Finaliste Xavier DUBOIS

Tournoi d'AUBERVILLIERS

1/4 de Finaliste: Xavier MEJA



Grand Prix Féminin de CAEN

Vainqueur Géraldine LERY, finaliste Véronique GARNIER

Grand Prix International d'ELBEUF

1/4 Finaliste Xavier MEJA

Tournoi Féminin:

Vainqueur Véronique GARNIER

Tournoi Junior:

Vainqueur Yannou GEFFROY

Classement National "Grand Prix Féminin 90" Vainqueur Véronique GARNIER

Classement National "Grand Prix Junior 90" Vainqueur Yannou GEFFROY Coupe de PARIS individuelle :

1/4 de Finaliste Laurent GARNIER

Coupe de PARIS par équipes :

1/2 Finaliste SUCY EN BRIE

Coupe de FRANCE individuelle :

1/8 de Finale Pascal FUOCO et Xavier MEJA

Coupe de FRANCE par équipes :

1/8 de Finale SUCY EN BRIE

NATIONAL (Masters du Football de Table):

Féminine :2 \*\*\* Véronique GARNIER

Senior: 4 \*\*\* Xavier MEJA

Junior: 4 \*\*\* Xavier DUBOIS

CHAMPIONNAT DE FRANCE

Classement des clubs :

3 6mo club Français

Féminin:

Vice/CHAMPIONNE DE FRANCE 1989

Véronique GARNIER

Senior:

8 \*\*\* Xavier MEJA,

9 6me Pascal FUOCO

Junior:

9 4me Xavier DUBOIS

Minime:

9 \*\*\* Amaud GAVAZZI



## Comité d'honneur

Monsieur Jean Marie POIRIER.

Maire de Sucy en Brie - Consciller Général du Val de Marne.

Monsieur Fernand SASTRE,

Ex-Président de la Fédération Française de Football.

Monsieur Jean Michel LARQUE,

Président d'honneur de la Fédération Française de Football de Table

Monsicur Stéphane KLEIN,

Président de la Fédération Française de Football de Table.

Monsieur Jean Michel LEIDELINGER,

Président de l'Office Municipal des Sports, Adjoint au Maire chargé des sports.

Monsieur Michel BALARD,

Conseiller Municipal délégué, chargé des affaires culturelles

Monsieur Jean Pierre LUTHI,

Conseiller Municipal, chargé de l'enseignement et de la jeunesse

Madame Marie Henriette LERY,

Secrétaire Général de Mairie.

Madame Nicole AUDIGIER,

Directrice du Centre Culturel

Monsicur Pierre DUPONT,

Directeur des sports.

Monsieur William SILLARD,

Président du Crédit Mutuel de Sucy en Brie.

Madame Véronique GARNIER,

Présidente du Football de Table Club de Sucy en Brie

Comité d'organisation

Commissaire Général

Laurent GARNIER

Adjoints au Commissaire Général

Didier GUIZARD, Marc GUYOT, Pascal FUOCO

Commissaires Généraux Adjoints

Chronométreur Officiel: Géraldine LERY

Responsable de l'Affichage résultat : Richard LOZACH

Gestion des résultats : Pierre GURDJOS

Coordinateur informatique : Laurent BRIETZKE

Responsable du Matériel : Christophe ARNAUBEC

Responsable Accueil: Véronique GARNIER

Responsable de l'intendance : Micheline CHARRIER

Responsable animation vidéo : André NEMETA

Responsable Sono / Eclairage : Maurice GALLIANO

Responsable Impression : Gérard CLEMENT Responsable Annonceurs : Anne Marie GEFFROY

Assistants

Chronométreurs : André MIARD, René COSTA

Affichage: Arnaud, Cédric GAVAZZI, Mathieu JEANJEAN,

Gestion des résultats : Olivier CAYRON, Jacques LOZACH,

Jacques Philippe HUMBERT, Christophe DELBARRE

Animation informatique: Marc LAURENT

Matériel : Yannou GEFFROY, Xavier DUBOIS, Laurent HOGNON

Accueil / Hébergement : Sophie BRUN, Françoise GUYOT,

Sonia GAVAZZI, Céline GUYOT

Intendance: Guy CHARRIER, Isabelle DUBOIS,

# TAMEN MET REPORT OF SHEET PARTY OF S

**BLOC NOTES** 

# 4, 3, 2, 1 ... Temps!

Dernières secondes qui libèrent toutes les énergies pour le vainqueur de ce marathon incroyable . 8 heures de compétition pour 7 matchs de haut niveau où la concentration est intense

De notre envoyé spécial à Sucy en Brie Laurent GARNIER

Final pathétique où chacun retient sa respiration, aucun bruit ne trouble le formidable combat que se livrent les deux derniers participants restant encore lice pour la victoire finale. Seule la voix de l'arbitre survole la rencontre. Inlassablement, il replace les figurines, désigne la faute, annonce les sorties de buts. Les deux joueurs se plient sans rien dire et restent concentrés. Encore une accélèration de dernière minute sur l'aile gauche, les mains s'agitent sur le terrain; chacun essaye d'intimider l'autre puis soudain, tout se fige. Légèrement décalé par rapport au but mais dans une position de tir favorable, la main se prépare, l'index vient se glisser juste derrière le socle de la figurine, il se

contracte...

En face, le gardien est en position . Il attend le ballon, le cœur s'accélère...

D'un seul coup, le doigt se détend, la figurine est propulsée en avant et frappe de plein fouet le ballon qui s'élève, lobe le gardien et retombe au fond des filets.

BUT...

Explosion de joie pour l'un, énorme déception pour l'autre.

Le Grand Prix International de Sucy en Brie vient de vivre l'un des moments les plus intenses de ces deux jours. Le célèbre trophée ira au vainqueur qui inscrira son nom pour l'histoire sur le socle.

90 s'achève.. les rendez-vous pour 91 sont pris et chacun repart avec dans un coin de sa tête : " l'année prochaine, je gagnerai."

Ce journal a été conçu et réalisé par Laurent GARNIER

sur micro-ordinateur Macintosh II

avec l'aimable collaboration de l'équipe de rédaction de Football de Table Magazine et le Concours de



Véronique GARNIER, Carmo BATISTA, Géraldine LERY, Sophie BRUN, Didier GUIZARD, Stéphane KLEIN, Isabelle DROUET, François DUPUY (Infographie), Jean Marie GABORIAUD (Dessins)

Reproduction interdite - Diffusion gratuite (10 000 exemplaires)

## Les parrains du Grand Prix International

CREDIT MUTUEL
CHABIN Cycles PEUGEOT
SUCY SPORTS 2000
BOUCHERIE LANOIZELEZ.P
GUSS
JARDIN SECRET
BIJOUTERIE OR ET PASSION
MARC CHAUSSEUR
PHILDAR
BOCQUET
CLUB MAN COIFFEUR

Le Centre Culturel

Le Football de Table Club de Sucy en Brie remercie tous ses parrains et leur donne rendez-vous en 1991 pour le 5 ème Grand Prix International de Football de Table



Bernard BÜTSCH
COIFFEUR R.ANDREANI
LIBRAIRIE DE LA GARE
AUTO-ECOLE JASSIN
MENDIELA OPTIQUE
Centre d'Affaires St MICHEL
BOULANGERIE THUREAU
VENDREDI ASSURANCES
GENTILHOMME
CUISINE FUMA
SALAMANDER

L'Office Municipal des Sports

# FOOTBALL DE TABLE " PLUS QU 'UN JEU, UN SPORT..."



C'est le premier livre véritable consacré au Football de Table-Subbuteo.

Cetouvrage, au-delà de sa mission pédagogique, est un travail d'analyse et de synthèse qui marque la naissance d'une discipline nouvelle. Il vous propose l'esprit d'un jeu magnifique. Il apour ambition de faire du Football de Table un sport, certes encore marginal,, mais rayonnant et sûr de ses atouts. Sport pour tous, il ouvre les horizons aux amoureux du ballon et à tous ceux qui ne pourront plus jamais taper dans le ballon avec les pieds.

## BON DE COMMANDE

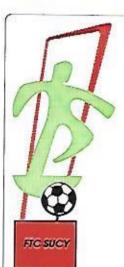
Souscrit exemplaire(s) de " PLUS QU'UN JEU, UN SPORT"

Prix unitaire 50 F + frais d'envoi 10 F

Veuillez joindre au bon de commande un chèque à l'ordre de : Laurent GARNIER

FOOTBALL DE TABLE
"PLUS QU'UN JEU, UN SPORT.."

Chez Monsieur Laurent GARNIER 38 Rue Porchefontaine 94370 Sucy en Brie



# Vous souhaitez jouer au Football de Table?

Le FTC Sucy vous accueille.

Entrainement sous la direction de Véronique GARNIER, triple Championne de France et Championne du Monde par équipes Mardi et Jeudi de 19h à 22h, Samedi de 14h à 19h au Centre Culturel

Ferme de Grand Val



Renseignements: 38 Rue Porchefontaine - 94370 Sucy en Brie 2 45 90 50 65

## MULTIPRET

Grâce à la convention passée entre votre Comité d'Entreprise et le Crédit Mutuel, vous pouvez bénéficier de taux préférentiels pour vos prêts personnels ou pour vos prêts travaux.

**Prét personnel** de 12 à 48 mois pour un montant de 50 000 F

Prêt immobilier travaux rénovation de 48 à 84 mois pour un montant de 50 000 F à 100 000 F.

Prêt Multisanté (dépense exceptionnelle) de 12 à 48 mois pour un montant de 10 000 F à 50 000 F.

## PRETS RENOVATION TRAVAUX ACQUISITION

Toutes les dépenses engagées pour la transformation d'une habitation privée sont concernées par ces prêts

Durée de 2 à 7 ans

## PRET " VIE ACTIVE "

Vous êtes âgé de 18 à 28 ans, célibataire, marié ou vivant maritalement, vous pouvez bénéficier de ce prêt, à taux réduit, pour faire face à vos premières dépenses.

## **CREDIMEDIAT**

Le Crédimédiat est une réserve d'argent' mise à votre dispoistion et qui se reconstitue au fur et à mesure des remboursements.

## PRETS ETUDES

Le prêt études est spécialement conçu pour tous ceux qui font des études

## PRET IMMOBILIER LONG TERME

Les prêts immobiliers long terme du Crédit Mutuel permettent de financer l'achat d'une résidence principale, locative ou secondaire.

Durée de 10 à 18 ans

une banque à qui parler



- Ile-de-France -